ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՄԱՆ
ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ № 05-022018

ք.Երևան 5 փետրվար 2018թ.

«Հայաստանի հանրային հեռուստաընկերություն» ՓԲ-ընկերությունը, ի դեմս գործադիր տնօրեն Մարգարիտա Գրիգորյանի, որը գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա, այսուհետ՝ «Պատվիրատու», մի կողմից և «Տրանսիմպեքս» ՍՊԸ-ը «Ֆեդերալ Էքսպրես» ընկերության լիազոր ներկայացուցիչը (Ֆեդէքս), ի դեմս տնօրեն Արման Ղազարյանի, ով գործում է ընկերության կանոնադրության համաձայն, հետագայում՝ Կատարող, մյուս կողմից առանձին հիշատակման համար այսուհետ՝ Կողմ, միասին հիշատակման համար այսուհետ՝ Կողմեր, կնքեցին սույն պայմանագիրը այսուհետ՝ Պայմանագիր կամ սույն Պայմանագիր, հետևյալի մասին.

1. ՕԳՏԱԳՈՐԾՎՈՂ ՍԱՀՄԱՆՈՒՄՆԵՐԸ

1.1. «Հավելված» - սույն Պայմանագրին կցված և հետագայում կցվելիք բոլոր հավելվածները ու լրացումները՝ արված գրավոր ձևով և ստորագրված երկու Կողմերի կողմից, որոնք հանդիսանում են սույն Պայմանագրի անբաժանելի մաս:

1.2.«Ֆեդէքս-ի ծառայությունների մատուցման հիմնական պայմաններ» նշանակում է ծառայությունների մատուցման ստանդարտ դիրքորոշումներ և կանոններ՝ ընդունված «Ֆեդէքս»–ում, որոնք հանդիսանում են յուրաքանչյուր Ավիաբեռնագրի բաղկացուցիչ մասը:

1.3. «Ֆեդէքսի ծառայություններ» նշանակում է օդային և ցամաքային միջազգային փոխադրումների իրականացում՝ առաքանիների առաքում ստացողին, «դռնից դուռ» սկզբունքով:

1.4. «Ավիաբեռնագիր»՝ առաքանին ուղեկցողող փաստաթուղթ, յուրաքանչյուր առանձին միջազգային փոխադրման համար, որը համարվում է Սույն Պայմանագրի անբաժանելի մասը:

1.5. «Ֆեդէքս ցանց» համաշխարհային տրանսպորտային ցանց, կազմակերպված ֆեդէքս խմբի ընկերությունների եւ իր մասնաճյուղերի, գործակալների եւ գործընկերների կողմից, փաստաթղթերի եւ ծանրոցների առաքման համար Ֆեդէքս ցանցի երկրների միջև.

1.6. «Փաստաթղթեր» նշանակում է այն ամենը, ինչը մտնում է «փաստաթղթեր» կատեգորիայի մեջ

AGREEMENT FOR PROVIDING SERVICES № 05-022018

Yerevan 5 February 2018

"Public Television Company of Armenia" CJSC, represented by the executive director Margarita Grigoryan, acting on the basis of the Charter hereinafter referred to as the "Customer" on the one hand, and "Transimpex" LLC, licensee of the "Federal Express Co" ("FedEx"), represented by the director Arman Ghazaryan, acting on the basis of the Charter hereinafter referred to as the "Executor" on the other hand, hence for individually a "Party", collectively the "Parties" concluded the agreement, hence "Agreement" or "The Agreement", for the following:

1. DEFINITIONS

1.1. "The Appendix" is all attached and any possible attached attachments and amendments executed in a written form and signed by both Parties and are inseparable part of this Agreement.

1.2. The "Main terms and conditions of FedEx services" are the standard FedEx service provisions and are an integral part of the Air waybilll.

1.3. The "FedEx Services" means international air and ground transportation, door to door delivery of shipments to consignees.

1.4. "Air waybill" is the accompanying document of the shipment for each separate international transportation, which is an integral part of this Agreement.

1.5. The "FedEx network" is the international worldwide transportation network organized by the group of FedEx companies and its affiliates, agents and partners for document and package deliveries to the countries in the FedEx network.

1.6."Documents" are items qualified as "document" by the customs laws of the destination country, corresponding items transported within Armenia customs border

համաձայն ստացող երկրի մաքսային օրենքների, ինչպես նաև համապատասխան այլ փաստաթղթեր, որոնք առաքվում են Հայաստանի մաքսային սահմանների տարածքում:

1.7. «Ծանրոցներ» նշանակում է իրեր, որոնք ենթակա են մաքսատուրքի վճարման կամ որոնք ունեն կոմերցիոն արժեք կամ չեն մտնում «փաստաթղթեր» սահմանման մեջ:

1.8. «Առաքանի» նշանակում է ցանկացած փաստաթղթեր կամ ծանրոցներ, որոնք փոխադրման ժամանակ ուղեկցվում են ավիաբեռնագրով:

1.9. Կատարողը՝ «Տրանսիմպեքս» ՍՊԸ-ն, հանդիսանում է «Ֆեդերալ էքսպրես»-ի (Ֆեդէքս) արտոնագրված լիազոր ներկայացուցիչը ՀՀ տարածքում:

included.

1.7. "Packages" are dutiable items or items having commercial value, or items not qualified as "documents".

1.8. "Shipment" is any document or packages accompanied by an Air waybill when transported internationally.

1.9. Executor, "Transimpex" LLC, is a licensed representative of the Federal Express Corporation (FedEx) in the Republic of Armenia.

2. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ

2.1. Կատարողը Պատվիրատուի պահանջով մատուցում է Պայմանագրի 2.2. կետով նախատեսված ծառայությունները, այսուհետ՝ Ծառայություն, իսկ Պատվիրատուն պարտավորվում է վճարել Ծառայության համար:

2.2. Պատվիրատուն մատուցում է հետևյալ Ծառայությունները՝

2.2.1. Պատվիրատուի առաքանիների ընդունում Հայաստանից, փոխադրում և հանձնում հասցեատիրոջը 2-7 աշխատանքային օրվա ընթացքում Ֆեդէքս-ի ցանցում գտնվող երկրներ:

2.2.2. Ֆեդէքս-ի ցանցի մեջ մտնող երկրներից ստացված առաքանիների հանձնում Պատվիրատուին: Ֆեդէքս-ի ցանցի մեջ մտնող երկրներից առաքանիների Հայաստան կատարվող առաքումների վճարումները յուրաքանչյուր առաքման համար կարգավորվում են այլ պայմաններով և չեն համապատասխանում Հավելված N 1-ում նշված պայմաններին:

2.2.3 Սույն Պայմանագրի 2.2.2. կետում նշված «Ֆեդէքս»-ի ցանցի մեջ մտնող երկրներից առաքանիների ՀՀ տարածք փոխադրման համար Կատարողը Պատվիրատուին տրամադրում է **272689350** հաշվեհամարը, որի օգտագործման իրավունքը պատկանում է Պատվիրատուին կամ նրա կողմից լիազորված անձին:

2. SUBJECT OF THE AGREEMENT

2.1. Executor is obliged by the order of the Customer to provide the services referred to in paragraph 2.2. hereinafter Services and Customer is obliged to make payment to Executor for services.

2.2. Executor provides the following Services.

2.2.1. Pick up, transportation and delivery from the Customer in Armenia to consignees of shipments in the countries within 2-7 business days in the FedEx network.

2.2.2. Delivery shipments received from the countries in the FedEx network to the Customer. The payment for the shipments from the countries in FedEx network are regulated with other conditions for each shipment, which are not relevant to the conditions mentioned in Appendix N 1.

2.2.3. In this Agreement point 2.2.2. for the delivery of shipments from the countries in the FedEx network to consignees in the Republic of Armenia the Executor provides the Customer with account number **272689350** which can be used either by the Customer or person licensed by him.

3. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

3.1. Կատարողը իրավունք ունի՝

3.1.1.Պահանջել Պատվիրատուից վճարել պատշաճ որակով մատուցված Ծառայությունների համար՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի 4-րդ կետով սահմանված գները և վճարման ժամկետները:

3.1.2. Ծառայությունների մատուցման ընթացքում Պատվիրատուից պահանջել և ստանալ ծառայությունների մատուցման համար անհրաժեշտ տեղեկությունները:

3.1.3. Պատվիրատուից պահանջել վճարել Կատարողի կողմից կատարված փաստացի ծախսերը յուրաքանչյուր անգամ Պատվիրատու կողմից ծառայության մատուցումից հրաժարվելու դեպքում:

3.2. Կատարողը պարտավորվում է՝

3.2.1. Կատարել Ֆեդէքս-ի ցանցով փոխադրման համար նախատեսված առաքումների ընդունում Պատվիրատուի հետ համաձայնեցված ժամին (Կատարողի կողմից սահմանված ընդունման ժամերի սահմաններում)

3.2.2. Ապահովել փաստաթղթերի և ծանրոցների փոխադրումը և հանձնումը Պատվիրատուի ներկայացուցիչներին՝ ըստ Ավիաբեռնագրում նշված հասցեների:

3.2.3. Տրամադրել Պատվիրատուին բեռի հանձնման մասին անհրաժեշտ տեղեկություններ ինչպես նաև այլ տեղեկություններ որոնք նախատեսված են Ֆեդէքսի ծառայությամբ:

3.2.4. Պատվիրատուին 30 (երեսուն) օր առաջ տեղեկացնել ծառայության համար նախատեսվող հավելված 1-ում նշված սակագների փոփոխության մասին:

3.3. Պատվիրատուն պարտավոր է՝

3.3.1. Սույն պայմանագրի պահանջներին համապատասխան՝ Կատարողի կողմից ընդունել պատշաճ ձևով մատուցված ծառայությունները:

3.3.2. Վճարել սույն պայմանագրի 4. կետում նշված գինը համապատասխան ժամկետներում, Կատարողի կողմից մատուցված ծառայությունների համար:

3.3.3. Ապահովել Կատարողի սուրհանդակների մուտքը Պատվիրատուի նշված տարածք առաքինին ընդունելու

3.OBLIGATIONS OF THE PARTIES

3.1. The Executor is entitled to

3.1.1. Require from the Customer to pay for good quality provided services, on the basis of the payments and terms defined in the 4 (fourth) paragraph of this Agreement.

3.1.2. During services require and obtain from the customer all necessary information for providing services.

3.1.3. Require from the Customer to pay for actual expense done by the Executor in case of each refuse by the Customer for provided services.

3.2. The Executor should:

3.2.1. Pick up International shipments at a time convenient to and coordinated with the Customer (within the designated pickup times of the Executor).

3.2.2. Provide transportation and delivery of documents and packages to the representatives of the Customer in accordance with the addresses indicated on the Air waybill.

3.2.3.Give the Customer all necessary information about the time of delivery of shipments, and other information required for the use of the FedEx.

3.2.4. Inform the Customer about expected changes in FedEx price list mentioned in Annexure 1, 30 (thirty) days before.

3.3. The Customer should

3.3.1. Under the terms of this Agreement accept the properly rendered services provided by the Executor.

3.3.2. Make the payment mentioned in the 4. paragraph of this Agreement in time, for provided services by the Customer.

3.3.3. Admit Executor's employees to the territory of the Customer to pick up shipments

համար Կողմերի միջև փոխհամաձայնեցված ժամին:
3.3.4. Լրացնել Կատարողի կողմից ներկայացված ավիաբեռնագիրը և յուրաքանչյուր առաքման համար բոլոր անհրաժեշտ փաստաթղթերը: Կատարողը պարտավոր չէ ստուգել Պատվիրատուի տրամադրած փաստաթղթերի և տեղեկությունների ճշտությունը, բավարարությունն ու հավաստիությունը:
3.3.5. Կատարողին չփոխանցել ՀՀ գործող օրենսդրությամբ, ինչպես նաև միջազգային պայմանագրերով նախատեսվող փոխադրում արգելող առարկաներ:
3.3.6. Փաթեթավորել փաստաթղթերը և ծանրոցները այնպես, որ ցամաքային և օդային փոխադրումների ժամանակ պահպանվի նրանց ամբողջականությունն ու անվտանգությունը այլ բեռներից:
3.3.7.Պատրաստել ծանրոցների մաքսազերծման և առաքման համար անհրաժեշտ բոլոր փաստաթղթերը, որոնց ցանկը Պատվիրատուին կտրամադրվի Կատարողի կողմից:
3.3.8. Առաքումից առաջ առաքվող ծանրոցները ճշգրիտ կշռել, գնահատել և հաստատել:

at agreed times.
3.3.4. Fill air waybill and all necessary documents submitted by the Executor for each transportation. The executor is not obliged to verify the accuracy, sufficiency and reliability of the information and documents.
3.3.5. Not transmit items prohibited by law of RA, international treaties and transportation regulations .
3.3.6. Packaging documents and packages so that during transportation by air and land provides its safety and security from other shipments.
3.3.7. Prepare all necessary documents, related to transportation and Customs clearing, the list of the documents will be provided to the Customer by Executor in advance.
3.3.8. precisely weight and evaluate and confirm before shipment.

3.4. Պատվիրատուն իրավունք ունի՝

3.4.1. Պահանջել Կատարողից Ծառայությունները մատուցել պատշաճ որակով համապատասխան ժամկետներում:
3.4.2. Ցանկացած ժամանակ ստուգել Կատարողի կողմից Սույն պայմանագրի կատարման ընթացքը և որակը՝ առանց միջամտելու վերջինիս կողմից իրականացվող բնականոն գործունեությանը:
3.4.3. Ծառայությունների մատուցման ընթացքում ցանկացած ժամանակ Կատարողից պահանջել տեղեկատվություն ծառայությունների կատարման ընթացքի վերաբերյալ:

3.4. The Customer is entitled to

3.4.1. Require from the Executor to provide the services in good quality and in time.
3.4.2. At any time check on the quality implementation of this Agreement` without interfering with the normal activities of the Executor.
3.4.3. At any time during provision of services require from the Executor information about provided services.

4.ՎՃԱՐՈՒՄ

4.1. «2.2.1.» կետով նախատեսված մատուցված ծառայության դիմաց Պատվիրատուն պարտավոր է վճարել Կատարողին համաձայն Կատարողի կողմից ներկայացվող սակագների, որոնք նշված են են սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս կազմող հավելված N 1-ում:
4.2. «2.2.2.» կետով նախատեսված ծառայությունների համար Պատվիրատուն վճարում է համաձայն Կատարողի կողմից ներկայացված հաշիվ ապրանքագրի՝ 10 (տասը) բանկային օրվա ընթացքում:
4.3. Սույն Պայմանագրով սահմանված վճարումները կատարվում են ՀՀ դրամով, Կատարողի կողմից

4. PAYMENTS

4.1. In this agreement point 2.2.1. the Customer pays for the each service provided by the Executor in accordance with the Executor's agreed price list mentioned in Appendix 1 of this Agreement.
4.2. In this agreement point 2.2.2. the Customer pays for provided services within 10 (ten) business days in accordance with invoice given by the Executor.
4.3. All payments determined by this Agreement shall be made in AMD on the base of the invoices submitted for the services

մատուցված ծառայությունների դիմաց ներկայացվող հաշիվ-ապրանքագրի հիման վրա: 2.2.1. կետով նախատեսված ծառայության դիմաց վճարումները կատարվում են Կատարողի հաշվեհամարին փոխանցման միջոցով հաշիվ-ապրանքագիրը ներկայացնելուց հետո 10 (տասը) բանկային օրվա ընթացքում:

4.4. Պատվիրատուի կողմից վճարման պարտավորությունը համարվում է կատարված վճարը Կատարողի հաշվեհամարին հաստատվելուց հետո: Պատվիրատուն պատասխանատվություն չի կրում ուշ վճարման համար, եթե պատճառը հաշիվ-ապրանքագրի ուշ ներկայացումն է:

4.5. Կատարողը իրավունք ունի Պատվիրատուից պահանջել վճարել տույժ 4.1. և 4.2. կետերով նախատեսված յուրաքանչյուր կետանցի օրվա համար ընդհանուր գումարի 0,3% չափով :

5. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

5.1. Սույն Պայմանագրով սահմանված պարտավորությունների չկատարման կամ ոչ պատշաճ կատարման համար Կատարողը և Պատվիրատուն պատասխանատվություն են կրում համաձայն ՀՀ գործող օրենսդրության և սույն Պայմանագրի:

5.2. Պատվիրատուն իր վրա է վերցնում Ֆեդէքսի ցանցով ուղարկվող և ստացվող առաքանիների պարունակության մասին ոչ ճշգրիտ տեղեկության հաղորդման ամբողջ պատասխանատվությունն ու դրա հետևանքով առաջացած բոլոր անբարենպաստ հետևանքները:

5.3. Կատարողը չի կարող երաշխավորել առաքման ժամանակին կատարումը ստացողին, և պատասխանատվություն չի կրում առաքումն ուշացնելու կամ ստացողին ծրար կամ ծանրոցի չհանձնման համար, եթե Պատվիրատուի կողմից տրամադրված տեղեկությունները նախազգուշացում ստանալուց հետո չեն լրացվել Պատվիրատուի կողմից, կամ եթե Կատարողը չգիտեր կամ չէր կարող իմանալ, որ տրամադրված տեղեկությունը սխալ է կամ ոչ լիարժեք:

5.4. Բեռի կորստի, վնասվելու կամ ուշ առաքման համար Կատարողը պատասխանատվություն է կրում ՀՀ օրենսդրությամբ և միջազգային համաձայնագրերով սահմանված կարգով:

5.5. Կատարողը պարտավոր է պատշաճ ձևով տեղեկացնել Պատվիրատուին ցանկացած ծրարի կամ ծանրոցի ուշացման և/կամ կորստի մասին, ներկայացնելով յուրաքանչյուր դեպքի համար առանձին

performed by Executor. The Payments submitted in the point 2.2.1. have to be made by means of bank transfer within 10 (ten) business days after invoice receipt.

4.4. The payment is considered to be made by Customer on the day when the amount is accepted on the Executor bank account. Customer is not responsible for payment delay if the reason is late invoice submission.

4.5. The Executor is entitled to demand the Customer to pay a penalty of 0.3% of the total amount for each day of delay submitted in the points 4.1. and 4.2.

5. LIABILITIES OF THE PARTIES

5.1. In case of the failure to perform its obligations under this Agreement the Executor and the Customer are responsible in accordance with the RA legislation and this Agreement.

5.2. The Customer takes over all the responsibility to the Executor for providing not accurate information on the contents of shipments transported within the FedEx networks and the resulting adverse effects.

5.3. In cases of delay or failure to deliver any consignment due to incomplete or inaccurate address Executor shall be exempted from any liabilities. For example: address wherein only the post-box of the consignee has been indicated shall be considered incomplete. In such cases Executor shall inform Customer thereof and then follow the latter's instructions until final delivery or return of the consignments.

5.4. In cases of any loss, destruction, damage or delay of consignment due to the fault of Executor, the latter shall bear liability according to RA legislation and international agreements.

5.5. Executor shall in due course notify Customer should a loss or delay of any consignment occur, submitting written report for each case.

գրավոր հաշվետվություն:

5.6. Սույն Պայմանագրի 2.2.2. կետերով նախատեսված ծառայության դիմաց Կատարողը պատասխանատվություն չի կրում ստացվող առաքանիների ցանկացած անհամապատասխանության, այդ թվում ստացվող առաքանիների քանակի, չափերի, որակի, գների, փաթեթավորման, և այլ բոլոր անճշտությունների հետևանքով առաջացած վճարների տարբերությունների համար:

5.6. The Services submitted in point 2.2.2. the Executor shall be exempted from any liabilities for any discrepancy of received shipments included quantity, quality, price, packing and for all inaccuracies caused the differences in payments.

6. ՎԵՃԵՐԻ ԼՈՒԾՈՒՄ

Կողմերը պարտավորվում են սույն Պայմանագրից ծագող և/կամ դրա հետ կապված ցանկացած տարաձայնություն լուծել բարեկամական բանակցությունների միջոցով: Եթե Կողմերը չեն կարողանում համաձայնության գալ տարաձայնությունների վերաբերյալ, ապա տարաձայնու-թյունը ենթակա է լուծման ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով: Սույն Պայմանագրի կապակցությամբ իրավասու են ճանաչվում ՀՀ դատարանները:

6. CLAIMS

All claims connected with the fulfilment of the current agreement shall be settled by negotiation in good faith, when satisfactory settlement cannot be reached by either Parties, then such disputes shall be settled in the court in accordance with legislation of the Republic of Armenia.

7. ՀԱՏՈՒԿ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

7.1. Սույն Պայմանագրի շրջանակներում և դրա նպատակների իրականացման համար Կողմերից յուրաքանչյուրը մյուսին կարող է տրամադրել տեղեկություն, որը անկախ ձևից կարող է պարունակել երրորդ անձանց անհայտ տեխնիկական, ֆինանսական, առևտրային, կազմակերպչական և այլ տեղեկություն և որը երրորդ անձանց անհայտ լինելու ուժով ունի իրական կամ հնարավոր առևտրային արժեք, չկա օրինական հիմքերով այն ստանալու հնարավորություն և Կողմերից յուրաքանչյուրը միջոցներ է ձեռնարկում դրա գաղտնիության պահպանման համար: Այսպիսի տեղեկությունը համարվում է Չբացահայտված տեղեկություններ, և Կողմերից յուրաքանչյուրը պարտավորվում է չընդօրինակել և/կամ չպատճենահանել և/կամ չօգտագործել, չբացահայտել երրորդ անձանց կամ նրանց այլ կերպ չտրամադրել Չբացահայտված տեղեկությունը: Կողմերից յուրաքանչյուրը պարտավորվում է սույն Պայմանագիրը ստորագրելու պահից և դրա լուծումից հետո ևս 3 (երեք) տարվա ընթացքում պահպանել սույն կետում սահմանված դրույթները իրեն տրամադրված Չբացահայտված տեղեկության վերաբերյալ:

7. SPECIAL CONDITIONS

7.1. Under this Agreement, and for the performance of its goals, each Party may pass information to another Party which contains unknown technical, financial, commercial, organization and other information that has actual or potential commercial value, and there is no legal possibility to obtain this information and the Parties used any possible ways to preserve privacy. Such information is considered Confidential Information. Each Party undertakes not to copy, use, or disclose this information to third parties, or in no way to pass Confidential Information to a third party. Once the current Agreement has been signed and 3 years after its termination , neither Party has the right to use or to share any Confidential Information concerning business activity of the other Party or the state of it with a third party except in cases as foreseen by Armenian legislation.

17

8. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳՈՐԾԵԼՈՒ ԺԱՄԿԵՏԸ

8.1. Սույն Պայմանգիրը ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից և գործում է անժամկետ, ամեն դեպքում իր ուժը պահպանելով մինչև Կողմերի պարտականությունների ամբողջական կատարումը:
8.2. Սույն Պայմանագիրը կարող է փոփոխվել կամ լրացվել միայն երկու Կողմերի կողմից քննարկված և ստորագրված առանձին համաձայնությամբ, բացառությամբ օրենսդրությամբ սահմանված դեպքերում:
8.3. Սույն Պայմանագիրը բաղկացած է 8 (ութ) էջից և մեկ հավելվածից, կնքվում է հայերեն և անգլերեն լեզուներով, 2 (երկու) օրինակից, որոնցից յուրաքանչյուրն ունի հավասար իրավաբանական ուժ: Տարբերակների միջև անհամապատասխանության դեպքում գերակայում է հայերեն տարբերակը: Կողմերից յուրաքանչյուրին տրվում է սույն Պայմանագրի մեկ օրինակ:
8.4. Սույն Պայմանագիրը կարող է լուծվել Կողմերից մեկի կողմից՝ մյուս Կողմին 1 ամիս առաջ դրա մասին գրավոր նախազգուշացնելով:

8. TERM OF THE AGREEMENT

8.1. The current Agreement shall come in force from the date of its signing and is valid without limit in time, in any case remaining valid till complete fulfilment of the obligations by the Parties.
8.2. Any addition or amendment to the current Agreement shall be submitted in writing and will become valid when signed by each of the Parties, except in cases as foreseen by Armenian legislation.
8.3. This agreement consist of 8 (eight) pages and one appendix, is in two originals of Armenian and English languages, each having equal legal force, one copy of each for each Party. In case of non-correspondence between the copies Armenian copy prevails.
8.4. The Parties have the right to terminate the Agreement having informed in written form other Party not later than 1 month in advance.

9. ԱՆՀԱՂԹԱՀԱՐԵԼԻ ՈՒԺ

9.1. Անհաղթահարելի ուժ նշանակում է արտակարգ բնույթի հանգամանքներ, որոնց առաջացումը Կողմերը չէին կարող և պարտավոր չէին կանխատեսել և կանխել հնարավոր միջոցներով: Դրանք են՝ բնական աղետները, պատերազմը, հրդեհը, վթարը, անկարգությունները, երրորդ կողմի հակաիրավական գործողությունները, երրորդ կողմից օդային տրանսպորտի հետաձգումը, գործադուլները, օրենսդրության փոփոխությունները, որոնք հանգեցնում են սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների մասնակի կամ ոչ լրիվ կատարմանը:
9.2.Սույն Պայմանագրի 9.1. կետում նախատեսված Ֆորս-մաժորի դեպքում այն Կողմը, որի համար ստեղծվել է պարտավորությունները կատարելու անհնարինությունը պետք է տեղեկացնի դրա մասին մյուս Կողմին գրավոր ձևով 5 օրացուցային օրվա ընթացքում: Այս դեպքում պարտավորությունների կատարման ժամկետը երկարացվում է Ֆորս-մաժորի գործելու ժամանակահատվածով: Ֆորս-մաժորի դեպքում Կողմերը գործի են դնում բոլոր հնարավոր միջոցները՝ դրա ազդեցությունը նվազեցնելու համար:

9. FORCE_MAJEURE

9.1."Force Majeure" is a case of emergency that cannot be foreseen by The Parties and that can't be prevented by any reasonable measures. These are natural calamities, wars, fires, accidents, riots, flight cancellations by third parties, illegal actions of a third party, strikes, changes in legislation that result in partial or complete non-execution of the present agreement commitments.
9.2. In circumstances (Force-Majeure) specified in the point 9.1. of this Agreement the Party unable to fulfill its obligations shall inform the other Party in writing within 5 days. In this case the fulfillment of the Agreement will be extended for the period of the Force -Majeure. In the case of Force Majeure the Parties shall take all measures to lessen its effect.

10. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԱՍՑԵՆԵՐԸ

Կատարող
«Տրանսիմպեքս» ՍՊԸ
Հայաստանի Հանրապետություն
Ք. Երևան, Կոմիտասի պող. 54 բն. 81
Հեռ. 0(10)544277, ֆաքս. 0(10) 544988
ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՌԵԿՎԻԶԻՏՆԵՐ
Բանկ՝ Էյչ-Էս-Բի-Սի Բանկ Հայաստան ՓԲԸ
Հ/Հ 001-066687-001
ՀՎՀՀ 00051849

Տնօրեն
Արման Ղազարյան

Պատվիրատու
«Հայաստանի հանրային հեռուստաընկերություն»ՓԲԸ
Հայաստանի Հանրապետություն,
ք. Երևան, Գ. Հովսեփյան 26, Նորք 0047.,
Հեռ. 0(10) 650015,
Ֆաքս. 0(10) 650015,
ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՌԵԿՎԻԶԻՏՆԵՐ
Բանկ՝ «Արդշինբանկ» ՓԲԸ
Հ/Հ 2470102796740000
ՀՎՀՀ՝ 01540062

Գործադիր տնօրեն
Մարգարիտա Գրիգորյան

10. LEGAL ADDRESSES of the PARTIES

Executor:
"Transimpex" LLC
54/81 Komitas ave.,
Republic of Armenia, Yerevan
Tel: 0(10)544277, Fax: 0(10)544988
BANK REQUISITES
HSBC Bank Armenia
Acct. # 001-066687-001 in AMD
Tax Code 00051849

Director
Arman Ghazaryan

Customer
"Public Television Company of Armenia" CJSC
Republic of Armenia, Yerevan, G.Hovsepyan 26, Norq 0047
Tel: 0(10) 650015,
Fax: 0(10) 650015,
BANK REQUISITES
Bank Ardshinbank CJSC
Acct. # 2470102796740000
Tax Code: 01540062

Executive director
Margarita Grigoryan

Հավելված 1

Appendix 1

Սույն հավելվածը հանդիսանում է 05/02/2018թ. կնքված Պայմանագրի **N 05-022018** անքաժանելի մասը:

The appendix is Integral part of the Agreement N **05-022018** signed on 05/02/2018թ.

Ծառայությունների սակագները /Unit Prices

Հավելված 1 / Appendix 1

ՔԱՇ (ԿԳ)	ԳՈՏԻ A*	ԳՈՏԻ B	ԳՈՏԻ C	ԳՈՏԻ D	ԳՈՏԻ E	ԳՈՏԻ F	ԳՈՏԻ G	ԳՈՏԻ H
	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.
FedEx® Envelope/FedEx® Pak (0.5 - 2.5կգ)								
FedEx Envelope / Ծրար								
0.5	15,300	21,780	22,770	23,850	27,090	28,260	32,850	37,350
FedEx Pak / Փաթեթ								
0.5	16,560	22,770	24,300	25,020	29,250	30,330	34,560	39,870
1	18,450	26,640	29,790	28,260	37,440	38,790	38,520	54,540
1.5	20,790	29,700	35,190	32,850	42,570	45,540	44,820	64,710
2	23,310	32,850	40,860	37,080	48,150	52,200	51,750	74,790
2.5	25,650	35,820	47,430	41,400	53,280	58,410	58,050	84,150
Արկղեր և այլ փաթեթավորում (0.5 - 68կգ)								
0.5	23,040	31,050	32,130	34,380	35,370	38,700	48,060	47,610
1	25,470	35,820	37,260	38,340	41,220	45,360	55,260	56,430
1.5	27,810	39,780	42,480	42,030	46,980	52,200	62,640	65,250
2	30,240	43,650	47,610	45,810	52,740	59,040	70,110	73,980
2.5	32,670	46,620	52,830	49,680	58,680	65,790	77,310	82,800
3	34,740	50,490	56,970	52,560	62,280	70,110	81,810	88,290
3.5	35,640	53,010	59,220	56,160	67,500	76,320	87,390	96,030
4	37,530	55,620	63,360	59,850	72,720	82,530	92,430	103,770
4.5	39,600	58,140	67,410	63,360	77,400	88,020	97,200	110,700
5	41,670	60,750	71,550	67,050	82,620	94,230	101,610	118,530
5.5	43,650	63,270	75,600	70,560	87,750	100,440	105,390	126,270
6	45,720	67,770	79,740	74,250	93,060	106,650	109,440	134,010
6.5	47,790	72,450	83,970	77,850	98,190	112,590	113,310	141,840
7	49,860	77,130	88,020	81,450	103,500	118,800	116,190	149,580
7.5	51,930	80,010	92,160	84,960	108,720	124,920	119,610	157,320
8	53,190	82,800	94,950	88,740	111,240	127,800	123,570	161,280
8.5	54,450	85,500	97,470	92,250	115,380	133,200	127,350	167,670
9	55,620	88,290	99,990	93,600	117,900	135,630	130,410	171,090
9.5	56,700	90,990	102,240	97,110	122,760	141,840	135,630	178,290
10	58,590	93,780	104,670	100,620	127,710	144,090	140,760	181,350
Հավելյալ 0.5կգ	2,160	2,160	2,790	2,790	3,600	3,510	3,870	5,670
20	101,790	136,980	160,470	156,420	199,710	214,290	218,160	294,750
Հավելյալ 1կգ	4,860	4,860	7,020	6,660	8,100	10,080	9,000	14,670

A* > Հավելյալ 9 500 դրամ վճար կարող է կիրառվել՝ կախված առաքման հասցեից

ԵՐԿԻՐ	Գոտի
Ադրբեջան	D
Ալբանիա	D
Ալժիր	H
ԱՄՆ	C
Ամերիկյան Սամոա	H
Անգիլիա	G
Անգոլա	H
Անդորրա	D
Անտիգուա և Բարբուդա	G
Ավստրալիա	F
Ավստրիա	D
ԱՄԷ	F
Արգենտինա	E
Արևելյան Թիմոր	F
Արուբա	G
Աֆղանստան	F
Բահամյան կղզ.	G
Բահրեյն	F
Բանգլադեշ	F
Բարբադոս	G
Բելառուս	A*
Բելգիա	B
Բելիզ	E
Բենին	H
Բերմուդյան կղզ.	G
Բոթսվանա	H
Բոլիվիա	E
Բոնեյրե, Սաբա, Սինտ Էվստատիուս	G
Բոսնիա և Հերցեգովինա	D
Բութան	F
Բուլղարիա	D
Բուրկինա Ֆասո	H
Բուրունդի	H
Բրազիլիա	E
Բրունեյ	F
Գաբոն	H
Գամբիա	H
Գայանա	E
Գանա	H
Գերմանիա	B
Գուամ	H
Գվադելուպա	G
Գվատեմալա	E
Գվինեա	H
Գրենադա	G
Գրենլանդիա	D
Դանիա	D
Դոմինիկա	G
Դոմինիկյան Հանր.	G
Եգիպտոս	F
Եթովպիա	H

ԵՐԿԻՐ	Գոտի
Զամբիա	H
Զիմբաբվե	H
Էկվադոր	E
Էստոնիա	D
Էրիթրեա	H
Թայլանդ	F
Թայվան	F
Թյորքս և Կայկոս կղզ.	G
Թոնգա	H
Թունիս	H
Թուրքիա	D
Ինդոնեզիա	F
Իռլանդիա	B
Իսլանդիա	H
Իսպանիա	B
Իսրայել	F
Իտալիա	B
Իրաք	F
Լաոս	F
Լատվիա	D
Լեհաստան	D
Լեսոթո	H
Լիբանան	F
Լիբերիա	H
Լիբիա	F
Լիխտենշտեյն	B
Լիտվա	D
Լյուքսեմբուրգ	B
Խորվաթիա	D
Կաբո Վերդե	H
Կամբոջա	F
Կամերուն	H
Կայմանյան կղզ.	G
Կանադա	C
Կիպրոս	F
Կյուրասաո	G
Կոլումբիա	E
Կոնգո	H
Կոնգոյի ԴՀ	H
Կոստա Ռիկա	E
Կոտ Դ'Իվուար	H
Կուկի կղզ.	H
Հայիթի	G
Հարավային Կորեա	F
Հարավաֆրիկյան Հանր.	H
Հնդկաստան	F
Հոնդուրաս	E
Հոնկոնգ	F
Հորդանան	F
Հունաստան	D
Հունգարիա	D

ԵՐԿԻՐ	Գոտի
Ղազախստան	A*
Ղրղզստան	D
Ճապոնիա	F
Մադագասկար	H
Մալայզիա	F
Մալավի	H
Մալդիվյան կղզ.	F
Մալթա	F
Մալի	H
Մակաո	F
Մակեդոնիա	D
Մավրիկիոս	H
Մավրիտանիա	H
Մարշալյան կղզ.	H
Մարոկկո	H
Մարտինիկա	G
Մեքսիկա	C
ՄԹ	B
Միկրոնեզիայի ԴՆ	H
Մոզամբիկ	H
Մոլդովա	D
Մոնակո	B
Մոնղոլիա	H
Մոնտսեռատ	G
Յունիոն կղզ.	H
Նամիբիա	H
Նեպալ	F
Նիգեր	H
Նիգերիա	H
Նիդերլանդներ	B
Նիկարագուա	E
Նոր Զելանդիա	F
Նոր Կալեդոնիա	H
Նորվեգիա	D
Շվեդիա	D
Շվեյցարիա	B
Շրի Լանկա	F
Ուգանդա	H
Ուզբեկստան	A*
Ուկրաինա	A*
Ուոլիս և Ֆուտունա	H
Ուրուգվայ	E
Չադ	H
Չեխիա	D
Չեռնոգորիա	D
Չիլի	E
Չինաստան	F
Պալաու	H
Պակիստան	F
Պաղեստին	F
Պանամա	E

ԵՐԿԻՐ	Գոտ
Պապուա	H
Պարագվայ	E
Պերու	E
Պորտուգալիա	D
Պուերտո Ռիկո	C
Ջամայկա	G
Ջիբութի	H
Ջիբրալթար	H
Ռեյունյոն	H
Ռուանդա	H
Ռումինիա	D
Ռուսաստան	A*
Սալվադոր	E
Սամոա	H
Սայպան	H
Սան Մարինո	B
Սաուդյան Արաբիա	F
Սեյշելյան կղզ.	H
Սենեգալ	H
Սենթ Լյուսիա	G
Սենթ Կիթս և Նևիս	G
Սենթ Մարտին	G
Սենթ Վինսենթ	G
Սերբիա	D
Սինգապուր	F
Սինտ Մաարտեն	G
Սլովակիա	D
Սլովենիա	D
Սուրինամ	E
Սվազիլենդ	H
Վանուաթու	H
Վատիկան	B
Վենեսուելա	E
Վիետնամ	F
Վիրջինյան կղզ. (ԱՄՆ)	D
Վիրջինյան կղզ. (ՄԹ)	G
Վրաստան	A*
Տանզանիա	H
Տոգո	H
Տրինիդադ և Տոբագո	G
Քաթար	F
Քենիա	H
Քուվեյթ	F
Օման	F
Ֆարերյան կղզ.	H
Ֆիլիպիններ	F
Ֆինլանդիա	D
Ֆիջի	H
Ֆրանսիա	B
Ֆրանսիական Գվիանա	E
Ֆրանսիական Պոլինեզիա	H

ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԱՍՑԵՆԵՐԸ

Կատարող
«Տրանսիմպեքս» ՍՊԸ
Հայաստանի Հանրապետություն
Ք. Երևան, Կոմիտասի պող. 54 բն. 81
Հեռ. 0(10)544277
ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՌԵԿՎԻԶԻՏՆԵՐ
Բանկ՝ Էյչ-Էս-Բի-Սի Բանկ Հայաստան ՓԲԸ
Հ/Հ 001-066687-001
ՀՎՀՀ 00051849

Տնօրեն
Արման Ղազարյան

LEGAL ADDRESSES of the PARTIES

Executor:
“Transimpex” LLC
54/81 Komitas ave.,
Republic of Armenia, Yerevan
Tel: 0(10)544277
BANK REQUISITES
HSBC Bank Armenia
Acct. # 001-066687-001 in AMD
Tax Code 00051849

Director
Arman Ghazaryan

Պատվիրատու
«Հայաստանի հանրային հեռուստաընկերություն» ՓԲԸ
Հայաստանի Հանրապետություն
Ք: Երևան, Գ.Հովսեփյան 26,
Նորք 0047

Հեռ. 0(10) 650015
Ֆաքս. 0(10) 650015
ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՌԵԿՎԻԶԻՏՆԵՐ
Բանկ՝ «Արդշինբանկ» ՓԲԸ
Հ/Հ 2470102796740000
ՀՎՀՀ 01540062

Գործադիր տնօրեն
Մարգարիտա Գրիգորյան

Customer
“Public Television Company of Armenia” CJSC

Republic of Armenia, Yerevan
G. Hovsepyan 26
Norq 0047
Tel: 0(10) 650015
Fax: 0(10) 650015
BANK REQUISITES
Bank:Ardshibank CJSC
Acct. 2470102796740000
Tax Code:01540062

Executive director
Margarita Grigoryan

ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ

ք. Երևան 5հունիս 2018 թվական

«Հայաստանի Հանրային Հեռուստաընկերություն» ՓԲ ընկերությունը, ի դեմս գործադիր տնօրեն Մարգարիտա Գրիգորյանի, ով գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա և

«ՏՐԱՆՍԻՄՊԵՔՍ» ՍՊ ընկերությունը, ի դեմս ընկերության տնօրեն Արման Ղազարյանի, ով գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա (երկու կողմերը միասին՝ **Կողմեր**) կնքեցին սույն համաձայնագիրը հետևյալի մասին.

1. Կողմերի միջև 2018 թվականի փետրվարի 5-ին կնքված № 05-022018 պայմանագրի անբաժանելի մաս կազմող Հավելված 1-ը համարել ուժը կորցրած:
2. Սույն համաձայնագրի Հավելված 1-ը կցել Կողմերի միջև 2018 թվականի փետրվարի 5-ին կնքված № 05-022018 պայմանագրին և համարել դրա անբաժանելի մաս:
3. Սույն համաձայնագիրը ուժի մեջ է մտնում Կողմերի ստորագրման պահից:

ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԱՍՑԵՆԵՐԸ	LEGAL ADDRESSES of the PARTIES
Կատարող «Տրանսիմպեքս» ՍՊԸ Հայաստանի Հանրապետություն Ք. Երևան, Կոմիտասի պող. 54 բն. 81 Հեռ. 0(10)544277, ֆաքս. 0(10) 544988 ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՌԵԿՎԻԶԻՏՆԵՐ Բանկ՝ Էյչ-Էս-Բի-Սի Բանկ Հայաստան ՓԲԸ Հ/Հ 001-066687-001 ՀՎՀՀ 00051849 ________________ Տնօրեն Արման Ղազարյան	Executor: "Transimpex" LLC 54/81 Komitas ave., Republic of Armenia, Yerevan Tel: 0(10)544277, Fax: 0(10)544988 BANK REQUISITES HSBC Bank Armenia Acct. # 001-066687-001 in AMD Tax Code 00051849 ________________ Director Arman Ghazaryan
Պատվիրատու «Հայաստանի հանրային հեռուստաընկերություն»ՓԲԸ Հայաստանի Հանրապետություն, ք. Երևան, Գ. Հովսեփյան 26, Նորք 0047., Հեռ. 0(10) 6500015, Ֆաքս. 0(10) 6500015, ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՌԵԿՎԻԶԻՏՆԵՐ Բանկ՝ «Արդշինբանկ» ՓԲԸ Հ/Հ 2470102796740000 ՀՎՀՀ՝ 01540062 ________________ Գործադիր տնօրեն Մարգարիտա Գրիգորյան	Customer "Public Television Company of Armenia" CJSC Republic of Armenia, Yerevan, G.Hovsepyan 26, Norq 0047 Tel: 0(10) 6500015, Fax: 0(10) 6500015, BANK REQUISITES Bank ARDSHINBANK CJSC Acct. # 2470102796740000 Tax Code: 01540062 ________________ Executive director Margarita Grigoryan

Երկիր	Գոտի	Երկիր	Գոտի	Երկիր	Գոտի
Ադրբեջան	D	Իրաք	F	Շվեդիա	D
Ալբանիա	D	Լաոս	F	Շվեյցարիա	B
Ալժիր	G	Լատվիա	D	Շրի Լանկա	F
Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներ	C	Լեհաստան	B	Ուգանդա	G
Ամերիկյան Սամոա	G	Լեսոթո	G	Ուզբեկստան	D
Անգլիա	G	Լիբանան	F	Ուկրաինա	A*
Անգոլա	G	Լիբերիա	G	Ուոլիս և Ֆուտունա	G
Անդորրա	B	Լիբիա	F	Ուրուգվայ	E
Անտիգուա և Բարբուդա	G	Լիխտենշտեյն	B	Չադ	G
Ավստրալիա	F	Լիտվա	D	Չեխիա	D
Ավստրիա	B	Լյուքսեմբուրգ	B	Չեռնոգորիա	D
Արաբական Միացյալ Էմիրություններ	F	Խորվաթիա	D	Չիլի	E
Արգենտինա	E	Կաբո Վերդե	G	Չինաստան	F
Արևելյան Թիմոր	F	Կամբոջա	F	Պալաու	G
Արուբա	G	Կամերուն	G	Պակիստան	F
Աֆղանստան	F	Կայմանյան կղզիներ	G	Պաղեստին	F
Բահամյան Կղզիներ	G	Կանադա	C	Պանամա	E
Բահրեյն	F	Կիպրոս	F	Պապուա	G
Բանգլադեշ	F	Կյուրասաո	G	Պարագվայ	E
Բարբադոս	G	Կոլումբիա	E	Պերու	E
Բելառուս	D	Կոնգո	G	Պորտուգալիա	D
Բելգիա	B	Կոնգոյի Դեմոկրատական Հանրապետություն	G	Պուերտո Ռիկո	C
Բելիզ	E	Կոստա Ռիկա	E	Ջամայկա	G
Բենին	G	Կոտ Դ՝Իվուար	G	Ջիբութի	G
Բերմուդյան կղզիներ	G	Կուկի կղզիներ	G	Ջիբրալթար	G
Բոթսվանա	G	Հայիթի	G	Ռեյունյոն	G
Բոլիվիա	E	Հարավային Կորեա	F	Ռուանդա	G
Բոնեյրե, Սաբա, Սինտ Էվստատիուս	G	Հարավաֆրիկյան Հանրապետություն	G	Ռումինիա	B
Բոսնիա և Հերցոգովինա	D	Հնդկաստան	F	Ռուսաստան	H*
Բութան	F	Հոնդուրաս	E	Սալվադոր	E
Բուլղարիա	B	Հոնկոնգ	F	Սամոա	G
Բուրկինա Ֆասո	G	Հորդանան	F	Սայպան	G
Բուրունդի	G	Հունաստան	B	Սան Մարինո	B
Բրազիլիա	E	Հունգարիա	D	Սաուդյան Արաբիա	F
Բրունեյ	F	Ղազախստան	D	Սեյշելյան կղզիներ	G
Գաբոն	G	Ղրղզստան	D	Սենեգալ	G
Գամբիա	G	Ճապոնիա	F	Սենթ Լյուսիա	G
Գայանա	E	Մադագասկար	G	Սենթ Կիթս և Նևիս	G
Գանա	G	Մալայզիա	F	Սենթ Մարտին	G
Գերմանիա	B	Մալավի	G	Սենթ Վինսենթ	G
Գուամ	G	Մալդիվյան կղզիներ	F	Սերբիա	D
Գվադելուպա	G	Մալթա	F	Սինգապուր	F
Գվատեմալա	E	Մալի	G	Սինտ Մաարտեն	G
Գվինեա	G	Մակաո	F	Սլովակիա	D
Գրենադա	G	Մակեդոնիա	D	Սլովենիա	D
Գրենլանդիա	D	Մավրիկիոս	G	Սուրինամ	E
Դանիա	D	Մավրիտանիա	G	Սվազիլենդ	G

Դոմինիկա	G	Մարշալյան կղզիներ	G	Վանուաթու	G
Դոմինիկյան Հանրապետություն	G	Մարոկկո	G	Վատիկան	B
Եգիպտոս	F	Մարտինիկա	G	Վենեսուելա	E
Եթովպիա	G	Մեքսիկա	C	Վիետնամ	F
Զամբիա	G	Միացյալ Թագավորություն	B	Վիրջինյան կղզիներ (ԱՄՆ)	G
Զիմբաբվե	G	Միկրոնեզիայի Դաշնային նահանգներ	G	Վիրջինյան կղզիներ (Մեծ Բրիտանիա)	G
Էկվադոր	E	Մոզամբիկ	G	Վրաստան	A*
Էստոնիա	D	Մոլդովա	D	Տանզանիա	G
Էրիթրեա	G	Մոնակո	B	Տոգո	G
Թայլանդ	F	Մոնղոլիա	G	Տրինիդադ և Տոբագո	G
Թայվան	F	Մոնտսեռատ	G	Քաթար	F
Թյորքս և Կայկոս կղզիներ	G	Ցունիոն կղզիներ	G	Քենիա	G
Թոնգա	G	Նամիբիա	G	Քուվեյթ	F
Թունիս	G	Նեպալ	F	Օման	F
Թուրքիա	D	Նիգեր	G	Ֆարերյան կղզիներ	G
Ինդոնեզիա	F	Նիգերիա	G	Ֆիլիպիններ	F
Իռլանդիա	B	Նիդերլանդներ	B	Ֆինլանդիա	D
Իսլանդիա	G	Նիկարագուա	E	Ֆիջի	G
Իսպանիա	B	Նոր Զելանդիա	F	Ֆրանսիա	B
Իսրայել	F	Նոր Կալեդոնիա	G	Ֆրանսիական Գվիանա	E
Իտալիա	B	Նորվեգիա	D	Ֆրանսիական Պոլինեզիա	G

FedEx International Priority® (IP)

ՔԱՇ (ԿԳ)	ԳՈՏԻ A*	ԳՈՏԻ B	ԳՈՏԻ C	ԳՈՏԻ D	ԳՈՏԻ E	ԳՈՏԻ F	ԳՈՏԻ G	ԳՈՏԻ H
	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.	Դ.
FedEx® Envelope/FedEx® Pak (0.5 - 2.5կգ)								
FedEx Envelope / Ծրար								
0.5	15,300	21,780	22,770	23,850	27,090	28,260	32,850	37,350
FedEx Pak / Փաթեթ								
0.5	16,560	22,770	24,300	25,020	29,250	30,330	34,560	39,870
1	18,450	26,640	29,790	28,260	37,440	38,790	38,520	54,540
1.5	20,790	29,700	35,190	32,850	42,570	45,540	44,820	64,710
2	23,310	32,850	40,860	37,080	48,150	52,200	51,750	74,790
2.5	25,650	35,820	47,430	41,400	53,280	58,410	58,050	84,150
Արկղեր և այլ փաթեթավորում (0.5 - 68կգ)								
0.5	23,040	31,050	32,130	34,380	35,370	38,700	48,060	47,610
1	25,470	35,820	37,260	38,340	41,220	45,360	55,260	56,430
1.5	27,810	39,780	42,480	42,030	46,980	52,200	62,640	65,250
2	30,240	43,650	47,610	45,810	52,740	59,040	70,110	73,980
2.5	32,670	46,620	52,830	49,680	58,680	65,790	77,310	82,800
3	34,740	50,490	56,970	52,560	62,280	70,110	81,810	88,290
3.5	35,640	53,010	59,220	56,160	67,500	76,320	87,390	96,030
4	37,530	55,620	63,360	59,850	72,720	82,530	92,430	103,770
4.5	39,600	58,140	67,410	63,360	77,400	88,020	97,200	110,700
5	41,670	60,750	71,550	67,050	82,620	94,230	101,610	118,530
5.5	43,650	63,270	75,600	70,560	87,750	100,440	105,390	126,270

6	45,720	67,770	79,740	74,250	93,060	106,650	109,440	134,010
6.5	47,790	72,450	83,970	77,850	98,190	112,590	113,310	141,840
7	49,860	77,130	88,020	81,450	103,500	118,800	116,190	149,580
7.5	51,930	80,010	92,160	84,960	108,720	124,920	119,610	157,320
8	53,190	82,800	94,950	88,740	111,240	127,800	123,570	161,280
8.5	54,450	85,500	97,470	92,250	115,380	133,200	127,350	167,670
9	55,620	88,290	99,990	93,600	117,900	135,630	130,410	171,090
9.5	56,700	90,990	102,240	97,110	122,760	141,840	135,630	178,290
10	58,590	93,780	104,670	100,620	127,710	144,090	140,760	181,350
Հավելյալ 0.5կգ	2,160	2,160	2,790	2,790	3,600	3,510	3,870	5,670
20	101,790	136,980	160,470	156,420	199,710	214,290	218,160	294,750
Հավելյալ 1կգ	4,860	4,860	7,020	6,660	8,100	10,080	9,000	14,670

A* > Հավելյալ 1100 դրամ վճար կարող է կիրառվել՝ կախված առաքման հասցեից